

concernente l'approvazione degli emendamenti del 4 giugno 2004 alla Convenzione sulla valutazione dell'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹, visto il messaggio del Consiglio federale del ...²,

decreta:

Art. 1

1 Gli emendamenti del 4 giugno 2004 alla Convenzione del 25 febbraio 1991 sulla valutazione dell'impatto ambientale in un contesto transfrontaliero³ sono approvati.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificare gli emendamenti della Convenzione.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo per trattati comprendenti disposizioni importanti che contengono norme di diritto o per l'attuazione dei quali è necessaria l'emanazione di leggi federali, conformemente all'articolo 141 capoverso 1 lettera d numero 3 della Costituzione federale.

¹ RS 101

² FF ...

³ RS 0.814.06